

LA VOZ DEL PIRINEO.

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES, NOTICIAS Y AVISOS.

Precio de suscripcion: España, 2 pesetas trimestre. Estrangero, 3 pts. Pago anticipado.
Se insertan anuncios y remitidos á precios convencionales.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Imprenta de Pablo Mas
Puigcerdá.

La Redaccion admitirá los escritos de cuantos gusten colaborar en el periódico, siempre que cumplan con su programa y mediante previa censura. No se devuelven originales.

Silos para conservar los granos

Uno de los medios de conservar las cosechas de cereales es su colocacion en silos, ó sea capacidades en buenas condiciones de sequedad y resguardadas de la accion del aire. Para ello, generalmente se hace una cavidad en el terreno, y se reviste perfectamente todo el paramento con un material hidrófugo; para impedir filtraciones de agua; estas paredes suelen construirse de argamasa, poniendo una capa de arena en el piso de la excavacion, y en Valencia y Cataluña, se suelen en losar, ó bien pueden revestirse de un betun ó asfalto, ó con un mortero hidráulico, verificándose la completa desecacion de la obra ántes empleada para almacenar el trigo, que debe estar bien seco ántes de encerrarlo en el silo. Tambien se aconseja quemar carbon dentro del silo, ántes de llenarlo de grano, á fin de crear una atmósfera de ácido carbónico, ventajoso para la conservacion de los cereales. operacion que se repite ántes de cerrar la abertura del silo.

En Rusia suelen construirlos con más sencillez, pues se limitan á practicar una excavacion en el terreno y endurecer las paredes de tierra á fuerza de fuego, y luégo de lleno de trigo los cubren con una capa de tierra de gran espesor y hasta pasan por encima el arado para ocultar su existencia.

La parte superior del silo debe preservarse de las variaciones de temperatura, echando mano al efecto, de cuerpos malos conductores del calor, pues de lo contrario, el trigo más exterior desmerece, y hasta podría inutilizarse.

Otra causa de alteracion del grano proviene de la composicion de la atmósfera del silo, que la más ventajosa es formada únicamente de ácido carbónico y nitrógeno, lo cual se conseguiria si la capacidad estuviese herméticamente cerrada; pero como esta condicion difícilmente puede satisfacerse, siempre penetra aire, cuyo oxígeno puede determinar la germinacion de las capas superficiales y ser causa de que se humedezca el acopio que contenga.

En resúmen, para que los silos produzcan todos los buenos resultados de que son susceptibles, es preciso colocar el grano perfectamente seco, mantener las paredes de la capacidad á una temperatura sensiblemente constante, y procurar que el cerramiento sea lo más perfecto posible.

Recientemente, M. A. Muntz, ha dado á conocer á la Academia de Ciencias de París, algunas observaciones relativas á las ventajas que producen los silos; examinando comparativamente dos lotes iguales de avena, uno que habia sido guardado durante treinta meses en un silo perfectamente acondicionado, mientras que el otro lote habia permanecido durante el mismo tiempo amontonado en un granero aireado, habiéndose encontrado, que este último grano habia perdido 7 por 100 de principios nutritivos, especialmente amiláceos, que son los que dan valor al grano, atribuyéndose este resultado á una especie de combustion lenta verificada mediante el consumo del oxígeno del aire.

Revista de Barcelona.

La temperatura en creciente au-

mento, continua aun la caza canina y cual ciudad apestada, es Barcelona abandonada por los pudientes habitantes sus moradas, solo los mortales cuya desahogada posicion nos impide gozar de la fresca temperatura de otras comarcas.

—De los acuerdos que tomó nuestro Ayuntamiento en su última session, creo que solo interesarán á mis lectores el conocimiento de las dos mociones que formuló el concejal Sr. Manté, referente la una á los salva-vidas de los tranvias que con mas propiedad pueden llamarse salva-multas, puesto que, solo sirven para cumplir con lo ordenado por la Alcaldia, evadiéndose asi de las multas con que está obligado á las empresas de dichos vehiculos á proveerse de los susodichos aparatos.

Refiérese la otra á la cuestion de la Plaza de la Universidad, diciendo que toda vez que algun periódico habia manifestado que el Ayuntamiento parecia no querer oponerse al proyecto de su destruccion, creia necesario que la presidencia para satisfaccion de Barcelona diera de ello las eplicaciones necesarias.

A lo cual contestó el Sr. Rius y Tauler que respecto á la primera mocion, está dispuesto á no transigir con tales salva-vidas y que á cuyo efecto se habian ya dictado las correspondientes medidas para que sean sustituidos los que solo lleven el nombre de tales.

Respecto á la segunda, manifestó ser varias las veces que ha manifestado al Ayuntamiento su mas enérgica protesta en cuantas ocasiones para ello se han presentado.

Tratáronse de otros asuntos que en atencion á ser de poca monta

unos, y de no haberse dado solución á otros, paso por alto en la presente revista.

—Y el descuido ó abusos de los contratistas en lo que se refiere á las obras que se practican en las calles, es grande.

La calle del Pino, hace ya algunos dias que á causa de haber en la misma un enfermo de gravedad se extendió una capa de arena en toda su extension, pues bien, apesar de ser tal calle una de las de mas tránsito de esta, continua del mismo modo con la particularidad de haber cambiado de seca, limpia é inodora, en humeda, súa y olorosa á causa de los excrementos, orines de las caballerías y demás sustancias ya en putrefaccion.

Y «no hay mal que por bien no venga» y digo esto puesto que tal descuido ha servido á un industrial de dicha calle como llamativo en sus anuncios.

¿Tomará alguien interés por la salud de aquellos vecinos? ¿Experimentarian tal suerte si viviera algun concejal en dicha calle?

La calle de Fernando hace ya una infinidad de dias, quiza el doble de los estipulados en la contrata que, está desempedrada á fin de colocar en la acera las varias cañerías que pasan por dicha calle, cual colocacion ha sido por otra parte objeto de varias controversias, puesto que mientras que unos desean por la acera para utilizar con mas ventaja las cañerías en caso de tenerse que servirse de ellas, otros opinan en el interior de la cloaca, alegando el ser de consecuencias menos funestas en el desgraciado caso de explosion de las de gas.

Todo tiene su pro y su contra, pues que si en verdad presentan las ventajas de mas seguridad colocandolas en el interior de la cloaca, hay tambien el de ser de poca cabida y por consiguiente el de achicarlas.

Sea como sea la calle continua en tal mal estado que casi podriamos decir que está tan imposibilitada la circulacion de la gente como la de los vehiculos.

—Y las falsificaciones no disminuyen, muy al contrario, la semana próxima pasada una familia se envenenó á causa de haber comido dulces comprados momentos antes en una confitería,

Por fortuna llegaron á tiempo los auxilios facultativos.

¿Se esperará á que tengamos que lamentar nuevas víctimas para poner de una vez coto á semejantes abusos?

Suprimamos por hoy la revista de teatros puesto que á la verdad, es tanta la variedad de funciones que han puesto en escena nuestros teatros veraniegos, que ni sé por donde empezar ni por donde concluir, solo diré en gracia de la verdad, que un letárgico sueño se ha apoderado de los artistas, empresarios y lo que es peor del público, lo que nos dá á comprender que en general ha sido poca la concurrencia que á ellos ha asistido.

Me ocuparé pues, solo del espectáculo que tuvo lugar el domingo próximo pasado en la plaza de toros, espectáculo solo digno de aquel edificio que mas bien nos reportaria si se convirtiera de centro de barbarie en centro de instruccion.

Elevóse un globo aéreostático, con un cerdo atado en las cuerdas que forman su rejado ó barquilla. Una sola regular concurrencia presenció aquel acto que merece mi desaprobacion, tanto por el mal que podia ocasionar tal peso al decender el globo, como por el futil gusto de gozar en el sufrimiento de un animal que debe merecer nuestra proteccion.

JOSÉ SEGALÁ.

Barcelona 2 de Agosto de 1881.

VERDADES AMARGAS.

Muchas veces hemos sido instigados por varios vecinos á que nos ocupemos de la adolescencia de policia urbana en esta villa, y francamente, nos resistiamos á ello por nuestro amor pátrio, porque repugna haber de poner en relieve los abusos, el descuido ó tolerancia que se permite en Puigcerdá, y porque, en nuestro concepto, todo cuanto digamos será poco honroso para los habitantes de esta heroica villa,

Puede que nuestro artículo disgustará á alguno porque le tocará de cerca, puede que seamos víctimas de miserables venganzas, como suele suceder al que dice verdades, puede que diciendo verdades perdamos amistades, mas todo esto no nos arredra,

pues en el terreno de la verdad discutiremos siempre sin hacernos mella los temores de alguno de nuestros édiles que por no perder la parróquia, amistad ó proteccion de influencias poco dignas por cierto, dejan de dar cumplimiento á las buenas disposiciones dictadas para el saneamiento de la villa.

Dejémonos pues de consideraciones y vamos al grano: mis lectores recordarán aquel larguísimo bando que pocos dias despues de haber tomado posesion el nuevo Ayuntamiento, publicó el pregonero, cuyas interminables disposiciones de policia urbana obligaron á que dicho funcionario se proveyese de una silla para cumplimentar su mision.

Pues bien, el tal bando no ha dado otro resultado que el de haber llenado unas cuantas hojas de papel, mucha prosopopeya y nada mas. Y para probarlo no hay mas que dar una ojeada por las calles de la poblacion y os convencereis de que si antes estabamos mal, hoy estamos peor; que casi nadie se cuida de limpiar su correspondiente trozo; que no se ha cumplido el acuerdo tomado por el II. Ayuntamiento de hacer limpieza general; que nada se dice á los que escampan los desechos de obras en la via pública; que se tolera la instalacion de jardines y gallineros en los balcones aunque ensucien al viandante; y por fin, dejar que los perros salgan del matadero con un asqueroso botin y lo despojen en medio de la plaza.

Es esto lo que actualmente pasa en nuestra villa, en una estacion tan concurrida de forasteros, que á bien cierto no vienen porque les convida la hermosura de la villa, sino por el aire sano que se respira en Cerdaña, y por las delicias que ofrece esta pintoresca comarca, y asi no os debe extrañar si los vereneadores se han diseminado por estos pueblos ya que Puigcerdá, á pesar de ser la capital de los mismos, no merece la preferencia porque no ofrece las comodidades que desean encontrar las personas de buen gusto y que hacen la felicidad del pais que escojen como á punto veraniego.

Seccion local.

Con bastante frecuencia se ven

recorrer las casas de la villa á ciertos sujetos sospechosos provistos de grandes cestos de pescado, y segun se susurra, los tales individuos que no hacen cara de ser pescadores, tienen la habilidad de infestar las aguas del rio con gran cantidad de cal, y destruir todo ser viviente que se encuentra al paso.

Aviso á quien corresponda.

Extracto de la sesion pública celebrada por el Il. Ayuntamiento el dia 28 de Julio.

Se acordó permitir establecer nuevo mercado en la plaza llamada de Cabrinety, por haberlo asi solicitado varios vecinos de aquella parte de la poblacion, y no haberse presentado reclamacion alguna en contra por ninguno de los demás vecinos de la villa, pero se impone asi á los vendedores como á los compradores que á dicho mercado concurren, de que hayan de respetar el arbolado existente en la espresada plaza, bajo las penas establecidas en el bando de la Alcaldia de fecha 17 de Diciembre de 1876.

Se dió cuenta y el Ayuntamiento quedó enterado de haberse subastado el dia 25 de este mes los 300 pinos del monte, concedidos al Ayuntamiento, habiendo sido adjudicados á favor de D. Buenaventura Domenech, vecino de Bolvir, por la cantidad de 1740 pesetas como mejor postor en dicha subasta.

Han dado principio las obras del ferrocarril económico de Manresa á Berga.

Sentimos deber lamentarnos del pésimo servicio de correos de Ripoll á esta villa, trayecto que recorre un peaton con diez horas, un caballo con ocho y, asombraos lectores míos, ¡Once horas se necesitan en esta inmejorable estacion para llevar el correo en un coche tirado por seis robustos animales.

¿Que hacer ante tamaño abuso, despues de tantas veces como nos hemos lamentado sin obtener ningun resultado satisfactorio? Nada; paciencia y resignacion.

La Direccion se ha empeñado en celebrar subastas sin fijar un tipo capaz de cubrir los gastos indispensables para mantenerse los conductores y es el caso que, por mas que

se anuncien frecuentes subastas, no dan resultado alguno, los antiguos contratistas han concluido sus compromisos y gracias que nos hagan el favor de traer el correo de la manera que mejor les convenga.

Asi vivimos, hasta que nos coja el invierno y quedemos incomunicados.

El dia de alleluya, digo mal, el dia primero del corriente fué celebrado con nutridas salvas por la numerosa colonia de forasteros cazadores que anhelaban desahogar su furor contra las inofensivas codornices que hasta la fecha habian permanecido tranquilas en el campo.

Satisfechos regresaban los vencedores, demostrando claramente su rostro la gloria de poder ostentar cubierta la cintura de víctimas.

Sr. Alcalde de Ger. Tenemos encargo de participarle que los viajeros que han de pasar por el camino de su distrito municipal, pronto se verán obligados á desnudarse y pasar á nado el punto de la *carrerada*, que se halla casi siempre invadido por un extenso lago.

Esperamos de su amabilidad que se corregirá este abuso.

Las noticias que han circulado referentes al creciente desarrollo que la fiebre amarilla ha tenido en Cuba en esta última quincena carecen de fundamento, segun dicen en los centros oficiales.

Ha llegado en esta villa la bella señora esposa del Sr. Consul español de Perpiñan, persona muy querida de Puigcerdá por lo mucho que se interesó por la suerte de nuestra querida villa en la pasada guerra civil.

Le damos la bienvenida.

El teniente de Carabineros de este punto D. José Rull y Vivé ha sido trasladado á la 3ª. compania de la Comandancia de Gerona.

Sentimos en el alma tal disposicion que nos privará de un verdadero amigo y de un militar probo y honrado bajo todos conceptos.

D. José Rull dejará grata memoria en el corazon de los habitantes de la Cerdaña y de seguro no habrá nadie que no sienta su traslado, pues en los tres años que llevaba de ser-

vicio en esta Seccion habia captado las simpatias no solo de los Cerdañes, si que tambien de todos los que habian tenido ocasion de tratarle.

Respetamos siempre las disposiciones de todas las Autoridades, pero no podemos menos que estrañar tan repentina traslacion, pues poco tiempo le faltaba al teniente Rull para retirarse del servicio.

La Compania Serrate á las 5 de esta tarde dará una larga y escojida funcion Gimnástico-acrobática en el pátio del Café del recreo.

El precio de entrada general será á 6 sueldos, niños y soldados 4 id.

AFECCIONES METEOROLOGICAS DE LA SEMANA.

Termómetro de R.		Atmósfera y observaciones nota	
6 h. m.	10 h. n.	2 h. t.	10 h. n.
15'3	15'4	Nubes.	Ha llovido
15'3	17'5	Ha llovido	Sereno.
16'5	17'5	Sereno.	» » » »
16'3	16'6	Alg. nube.	» » » »
15'5	15'7	Nubes.	» » » »
14'5	16	Nubes.	» » » »
15	18	Sereno.	» » » »

Un fuerte aguacero que cayó ayer por la tarde ha refrescado bastante la temperatura.

Ha llegado el popular prestidigitador Sr. Canonge quien dará esta noche una escojida funcion en el teatro de esta villa, bajo el siguiente PROGRAMA:

PROGRAMA:

Primera parte. Sinfonia 1. La baraja magnetizada. 2. Las sortijas hechizadas y el objeto encantado. 3. Los naipes cautivos. 4. Un tesoro mejicano. 5. La pistola matemática. 6. Quien más mira menos vé.

Segunda parte. Sinfonia. 1. El pasa-pasa. 2. La campana privilegiada. 3. El pañuelo litógrafo. 4. La bujia misteriosa. 5. El panecillo diabólico. 6. Cuento de nunca acabar.

Tercera parte.—Sinfonia. Tres regalos humorísticos ó cómicos. Á las 8 y media. Precios. Asientos de preferencia, de pátio, 3 reales. Lunetas de pátio 2 id. Galeria. 1 real. Entrada general. 2 id. Niños y soldados. 1 id.

La fama universal que tiene adquerida el Sr. Canonge hace esperar que tendrá el teatro lleno esta noche.

Durante el aguacero que hizo ayer tarde cayó una centella en casa Rabes (a) Sapát, sin que afortunadamente ocasionara desgracia alguna, solo destruyó el paraguas de un niño que acertaba encontrarse parado en la plaza de Cabrinety.

BAÑOS DE LAS ESCALDAS.

Francia, cerca Puigcerdá, Cerdaña.

Aguas sulfurosas y alcalinas, Baños, Pulverisaciones y Chorros de todas clases.

D. Buenaventura Carbonell Director de este reputado y conocido establecimiento ofrece al público los precios siguientes:

Mesa redonda.....	5	pesetas	diarias.
Restaurant.....	6	id.	id.
Mesa segunda....	3	id.	id.
Habitacion de 1 y 2	id.	id.	id.
Baños ó chorros con ropa	1	id.	id.
Coches diarios de Puigcerdá á las Escaldas.			
Coches de paseo y de viage. Precios módicos.			

PILDORAS DE LOURDES.



PURGANTES.

ANTI-BILIOSAS, DEPURATIVAS

De accion fácil y segura, toleradas por los estómagos más delicados.

Se venden á 6 reales caja en las principales farmacias.

Déposito Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.

FUMADORES! PEDID

Este papel es el mas puro, fino, compacto y mas agradable que hoy se conoce, elaborado solo de hilo. Lo recomendamos á los fumadores por ser de fibra vegetal y elaborado sin cloruro ni ninguna materia nociva, lo que hace no altere el sabor



PAPEL CABRINETY.
del tabaco y prevenga las irritaciones bronquiales.
Depósito exclusivo en Puigcerdá, José Fabra, y en Barcelona: calle de S. Pablo. 1, Cereria.
Gran Fábrica de libritos de papel de fumar.

Agencia General de Transportes de José Vilar (a) Metus.

PLAZA MAYOR 22, PUIGCERDÁ.

Servicio especial con el Ferrocarril y Minas de S. Juan las Abadesas

Agencia: Barcelona, Asahonadors, n.º 11.

« Vich, Fonda de Metus.

« Ripoll, Plaza del Mercado.

Corresponsales; en las principales poblaciones de España.

Transmision y reexpedicion con todos los Ferrocarriles de España.

CAFÉ NERVINO MEDICINAL.

MARAVILLOSO SECRETO ARABE ESCLUSIVO DEL DOCTOR MORALES.

Cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza incluso la jaqueca, los males del estómago, del vientre, de los nervios, y las de la infancia en general. Se vende á 12 y 20 rs. caja para 20 y 40 tazas, en las principales farmacias de Madrid y provincias.

Doctor Morales, Carretas, 39. principal, Madrid.

Bazar de Armeria y efectos de caza de C. Miguel Badia,

RAMBLA DE LAS FLORES, 12, — BARCELONA.

Todas las armas que salen de este establecimiento son provadas debidamente con su sello del Banco de Inspeccion para completa garantia de los compradores. Escopetas 1 y 2 tiros piston, Lefauchaux, Centrales y Remington, cañones hierro, alambre y damasquino, sistema Choke-bored, lisos y rayados de 15 á 360 pesetas una. Pistolas piston, Lefauchaux, Remington y Deringer de 2 á 30 pesetas una. Revolvers de todos los sistemas conocidos de 8 á 100 pesetas uno. Unico depósito de los cartuchos para escopetas Lefauchaux infalibles y con capilla metálica, **9 REALES CIENTO.** Los mismos cargados á 40 reales ciento. Las armas que no salgan á gusto del comprador se cambian, se recomponen las viejas y se hacen toda clase de cambios con buenas condiciones.

A los armeros y revendedores se les harán notables descuentos

¡Á la fonda de Europa! Los Sres. veraneadores encontrarán á todas horas un abundante y lujoso servicio de coches para ir á cualquier punto de la Cerdaña, á cargo de los Sres. Garriga y Serni. Precios módicos.

COMPANIA GENERAL DE TRANSPORTES

EN COMBINACION CON LOS FERRO-CARRILES.

Bernardo Marquet (a) GUIXA y Francisco BALART (menor).

PUIGCERDÁ: PLAZA MAYOR, N.º 19.

Agencias: — En Ripoll, Trinidad 14. — Vich, calle Nueva 72. — Barcelona, Ciegos S. Cucufate, 5 y Tantarantana, 23.

Corresponsales: En Figueras. Gerona. Olot. Manresa. Seo de Urgel. Lérida. Tarragona. Zaragoza. Valencia. Madrid. Pamplona. Alicante, y demás puntos de la Península.

HISTORIA UNIVERSAL, escrita por Cesar Cantú, notablemente arreglada, corregida y anotada segun los historiadores, viajeros y orientalistas modernos, publicada bajo la direccion literaria de D. Rafael del Castillo é ilustrada con cromo-litografias, grabados en acero y boj, mapas, etc., hechos por los mas notables artistas tanto nacionales como extranjeros.

A medio real la entrega, se suscribe en Barcelona-Gracia, establecimiento de Juan Aleu y Fugarull, editor, Sta. Teresa, 10.

Tónico-genitales.

Célebres pildoras del especialista Dr. Morales, contra la debilidad, impotencia, espermatorrea y esterilidad. Su uso está exento de todo peligro. Se vende en las principales farmacias á 30 rls. caja, y se remiten por el correo á cambio de sellos.

Dr. Morales, Carretas 39, Madrid.

Precios del mercado de la semana.

Trigo, á 30 pesetas la carga.

Centeno, á 18 pts. id. id.

Patatas á 7 pts.

En la Peluqueria de José Mañá Sta. Maria 2. se necesita un dependiente para todo estar que sepa su obligacion.

Puigcerdá: Imprenta de Pablo Mas.